

СОТРУДНИКИ РЕДАКЦИИ

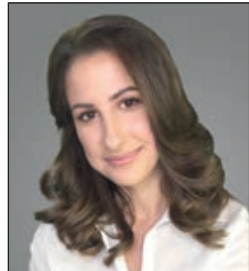
20 ЛЕТ В САМОМ СЕРДЦЕ ЛПК



**Светлана ЯРОВАЯ**  
Генеральный директор  
director@LesPromInform.ru  
SVETLANA YAROVAYA  
General Director



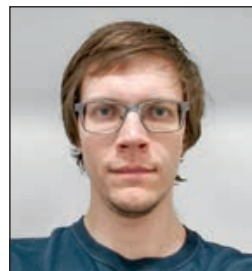
**Максим ПИРУС**  
Главный редактор  
che@LesPromInform.ru  
MAXIM PIRUS  
Editor-in-Chief



**Александра ТОДУА**  
Управляющий директор  
fi@LesPromInform.ru  
ALEXANDRA TODUA  
Managing Director



**Юлия ВАЛАЙНЕ**  
Ведущий менеджер по  
рекламе и спецпроектам  
raspr@LesPromInform.ru  
JULIA VALAINE  
Marketing and special  
projects manager



**Кирилл БАРАНОВ**  
Менеджер  
по спецпроектам  
KIRILL BARANOV  
Special projects manager



**Анастасия ПАВЛОВА**  
Дизайнер  
ANASTASIA PAVLOVA  
Designer



**Ефим ПРАВДИН**  
Выпускающий редактор  
redaktor@LesPromInform.ru  
EFIM PRAVDIN  
Publishing Editor



**Александр УСТЕНКО**  
Дизайнер  
ALEXANDR USTENKO  
Designer

**Артем КУЗЕЛЕВ**  
редактор ленты новостей

**Ирина КРИГОУЗОВА**  
администратор сайта

**Марина ЗАХАРОВА**  
литературный редактор

**Елена ЗЛОКАЗОВА**  
корректор

**Александр ВЛАСОВ**  
менеджер отдела  
распространения

**Эдуард СТРАХОВ**  
менеджер отдела  
распространения

**Андрей ЧИЧЕРИН**  
водитель

КОНТАКТЫ

**АДРЕС РЕДАКЦИИ:**  
Санкт-Петербург,  
Лиговский пр., д. 270Б, оф. 2112  
Тел./факс: +7 (812) 640-98-68  
E-mail: lesprom@lesprominform.ru

**ДЛЯ КОРРЕСПОНДЕНЦИИ:**  
196084, Санкт-Петербург, а/я 49

**EDITORIAL OFFICE:**  
196084, Russian Federation,  
St. Petersburg, Ligovsky pr. 270B, of. 2112  
Phone/fax: +7 (812) 640-98-68  
E-mail: lesprom@lesprominform.ru  
[www.LesPromInform.ru](http://www.LesPromInform.ru)

ПОДПИСКА

«Пресса России»: 29486,  
а также через альтернативные  
и региональные подписные  
агентства и на сайте  
[www.LesPromInform.ru](http://www.LesPromInform.ru)



**БОНУС:**  
все подписчики получают доступ  
к электронной версии журнала

СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS



4 НОВОСТИ  
NEWS



В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ  
IN FOCUS

12

Преодоление санкционного воздействия  
Overcoming the Sanctions Impact

14

ЛПК Северо-Запада. Взгляд из  
республики Коми  
North-West Forest Industry. View from the  
Komi Republic

16

У России глобальная роль в вопросах  
сохранения климата  
Russia Plays the Global Role in Climate  
Conservation Issues



РАЗВИТИЕ  
DEVELOPMENT

20

«Вологодский лес»: модернизацию  
не остановить  
"Vologodsky Les" Company:  
Modernization Is Unstoppable



ПЕРСОНА  
PERSON

26

Александр Чуркин:  
«Я никогда не боялся трудностей»  
Alexander Churkin,  
"I Was Never Afraid of Difficulties"



РЕГИОН НОМЕРА:  
Пермский край  
REGION IN FOCUS:  
the Perm Region

30

Лесопромышленные компании  
продолжают реализацию  
приоритетных инвестпроектов  
Forest Industry Enterprises Continue to  
Implement Priority Investment Projects

32

Бизнес живет в условиях  
неопределенности  
Business Lives under Uncertainty

34

Лес гибнет не только от огня  
The Forest Is Dying Not Only from Fire

35

Семян на всех хватит  
There Are Enough Seeds for Everyone

37

Предприятия ЛПК Пермского края  
Forest Industry Enterprises  
of the Perm Region



ОТРАСЛЬ  
INDUSTRY

40

Куда девать лес  
What to Do with the Forest

48

Экономический ущерб от  
загрязнения природной среды  
Economic Damage from  
Environmental Pollution



ЛЕСНОЕ ХОЗЯЙСТВО  
FOREST MANAGEMENT

56

Лесопосадки – неважная замена  
лесному хозяйству  
Afforestation is Not a Good Substitute  
for Forestry

58

Импортозамещение машин для  
искусственного лесовосстановления  
Import Substitution of Machines for  
Artificial Reforestation



ЛЕСОЗАГОТОВКА  
TIMBER LOGGING

62

Повышение качества отечественного  
лесного машиностроения  
Quality Improvement Issues in  
Domestic Forest Machine Engineering

66

Технологии измерения и учета  
круглых лесоматериалов. ч. 1.  
Roundwood Measurement  
& Accounting Technologies. Pt. 1.

72

Готовность к переменам: лесозаготовка  
нуждается в техподдержке  
Ready for Change: Timber Logging  
Needs Technical Support



ЛЕСОПИЛИЕНИЕ  
LESOPILENIE

74

Антон Зебанц: «Всё в наших руках»  
Everything is in Our Own Hands



ДЕРЕВООБРАБОТКА  
WOODWORKING

78

Станки фуговальные, рейсмусовые,  
четырёхсторонние строгальные  
Surface Planers, Thicknessers,  
and Four-Sided Planing Machines



МАТЕРИАЛЫ  
MATERIALS

81

Ситуация на рынке клеев  
для деревообработки  
Situation on Woodworking  
Adhesives Market



ДЕРЕВЯННОЕ  
ДОМОСТРОЕНИЕ  
WOODEN HOUSE BUILDING

82

Многokвартирные дома  
из CLT в Соколе  
CLT Apartment Buildings in Sokol

84

Территория поддержки,  
объявленной и потенциальной  
The Territory of Declared  
and Potential Support



МЕБЕЛЬНОЕ  
ПРОИЗВОДСТВО  
FURNITURE PRODUCTION

86

Импорт мебели  
из недружественных стран  
Furniture from Unfriendly  
Countries Is Still Imported

88

Страсти по IKEA  
IKEA Passion



БИОЭНЕРГЕТИКА  
BIOENERGY

92

Электроэнергия из древесной биомассы  
Electricity from Wood Biomass

98

Зарубежный рынок биотоплива: пеллеты  
Foreign Biofuel Market: Pellets



ЭКОЛАЙФ  
ECOLIFE

100

Состояние МЛТ в России  
State of Old-Growth Forest Areas in Russia



СОБЫТИЯ  
EVENTS

104

И снова Ligna!  
It's Ligna again!

108

Smart Forest: форум по цифровизации  
Smart Forest: The Digitalization Forum

115

ОТРАСЛЕВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ  
INDUSTRY EVENTS